

Secura™  
INTERIOR FLOORING



# STRONG & SILENT.

坚实且安静

# SECURA INTERIOR FLOORING 室内地板

Secura™ Interior Flooring is a high performance structural floor, offering the robust feel of concrete with the speed of timber installation. It is engineered to address the complete range of performance needs for residential and light commercial floors. Secura Interior Flooring offers indoor comfort, quiet, solid floors and lasting peace of mind.

**Secura™ 室内地板是一种高性能的结构性地板，不但安装效率高，而且传递如混凝土般坚实的效果。这款地板可完全满足住宅和轻型商务型地板对综合性能的需求。Secura室内地板营造舒适、安静、踏实的房间氛围，客户可持久放心使用。**

## DURABILITY 耐久性

- Dimensionally stable, Secura Interior Flooring does not expand and contract from moisture or thermal movement making it the ideal substrate for wet area tiling or most floor finishes
- Secura Interior Flooring when installed in accordance with its installation manual achieves a serviceable life of 50 years
- **Secura室内地板的尺寸稳定性好，不会因潮湿或温度变化而发生膨胀和收缩，因此对于潮湿环境的瓷砖铺设或大多数装饰地板需求而言，这是很理想的基材**
- **按照安装手册进行安装，Secura室内地板使用寿命可达50年**

## EASE OF CONSTRUCTION 易于施工

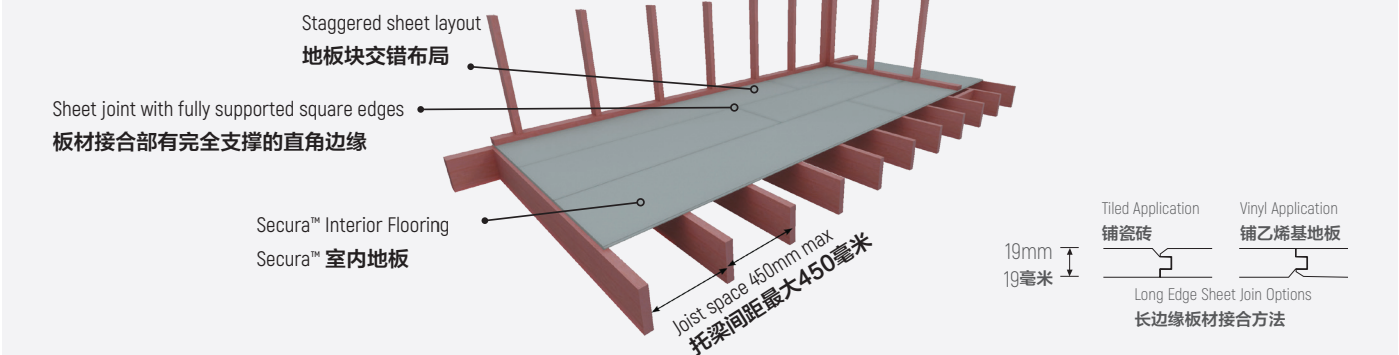
- Secura Interior Flooring can be left exposed to the elements for 90 days without any effect on its performance

- The tongue and groove joint removes the requirement for blocking, speeding up the install process
- Manufactured from an advanced fibre cement formulation making it suitable for gun nailing
- Can be tiled directly without the need for underlay, avoiding noticeable height differences from one floor finish to the next
- **Secura 室内地板在经受 90 天日晒雨淋后，性能亦不会受任何影响**
- **采用舌槽式接合，无需进行锁定操作，从而提高了安装效率**
- **运用先进的纤维水泥配方，适合使用枪钉**
- **可直接铺瓷砖，无需使用垫材，避免了地板块之间出现明显的高低不平**

## PEACE OF MIND 安心使用

- Dimensionally stable substrate for solid feel and squeak free floor
- Resistant to fire, rot and damage from moisture
- Secura Interior Flooring is deemed as non-combustible
- Secura Interior Flooring has a 15 year product warranty to cover against any manufacturing defects
- **基材尺寸稳定，地板坚固且不会吱吱响**
- **耐火、防腐，而且不会受潮损坏**
- **Secura室内地板是可靠的不可燃材料**
- **Secura室内地板的质保期为15年，无任何制造缺陷**

## TILE, VINYL & CARPET APPLICATION 瓷砖、乙烯基地板和地毯的铺设



For full technical information and installation instructions please refer to the Secura Interior Flooring installation manual.  
如需了解完整的技术信息和安装说明，请参阅 Secura 室内地板安装手册。

### SECURA INTERIOR FLOORING SHEET SIZE SECURA 室内地板的板材尺寸

Product Code 产品代码	Length 长度 (mm 毫米)	Width 宽度 (mm 毫米)	Thickness 厚度 (mm 毫米)	Weight 重量 (kg/m <sup>2</sup> 千克/平方米)	Joist spacing centres 托梁间距 (mm 毫米)
404260	2700	600	19	24.5kg 千克	450mm 毫米

### SECURA INTERIOR FLOORING – ACCESSORIES AVAILABLE FROM JAMES HARDIE SECURA 室内地板 – JAMES HARDIE 可提供辅料

Product Code 产品代码		
300660	HardieBlade saw blade– 184mm diameter HardieBlade锯片 — 直径184毫米	



## FIRE & ACOUSTIC FLOORING SYSTEMS 防火和隔音地板系统

Secura Fire & Acoustic flooring systems are a mid-floor solution, engineered to address the complete range of fire and acoustic performance needs in a multi-storey, intertenancy floor dwelling. The system delivers high value acoustic performance in multi-level residential building above code requirements in both Sound Transmission Class (STC) and Impact Insulation Class (IIC).

**Secura 防火和隔音地板系统**是一款中间楼层地板解决方案，经设计旨在满足多层、隔断层住宅的各种防火和隔音需求。此地板在声音传播等级 (STC) 和撞击隔音等级 (IIC) 方面均符合规范要求，为多层住宅楼提供了高价值的隔音性能。

## DESIGN FLEXIBILITY 设计灵活性

- Services can be run through the cavity without compromising the fire rating
- 可通过腔孔来进行检修，而防火等级不受影响

## FUTURE PROOFING 长久防护

- Acoustic performance achieved with no reliance on carpet or acoustic underlay, future proofing the build if tiles or hardwood floor were installed during renovation work
- The system delivers a fire rating up to 60/60/60 FRR
- 无需铺设地毯或隔音衬垫，即可拥有优良的隔音效果，如果在装修时铺设了瓷砖或硬木地板，可使防护功能长久有效
- 此地板的防火等级高达 60/60/60 FRR

Please refer to the James Hardie Fire & Acoustic Design Manual for full design specifications.

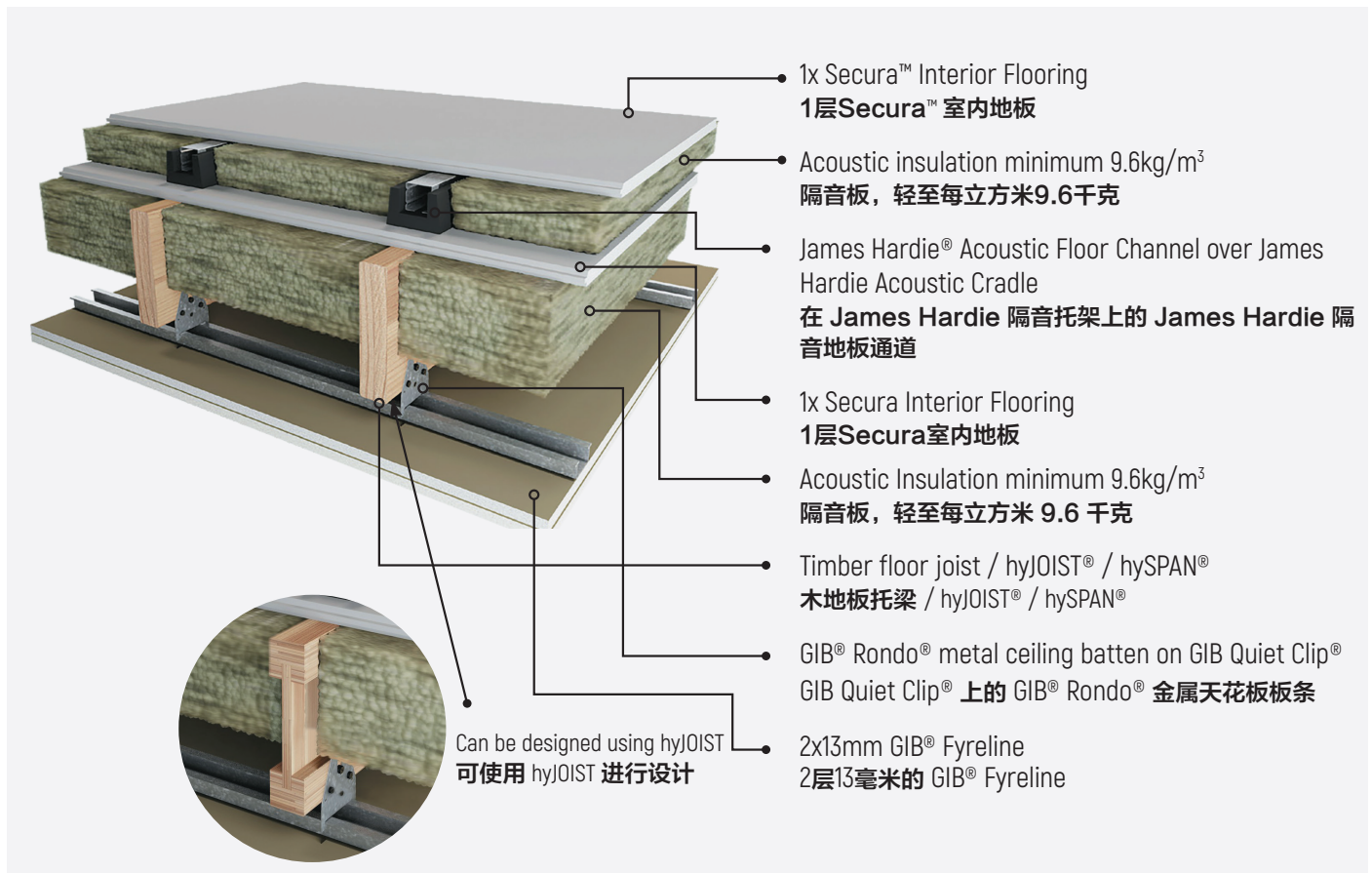
如需了解完整的设计规范，请参阅 James Hardie 防火和隔音设计手册。

## INTERTENANCY LIGHTWEIGHT FLOOR SYSTEM 隔断轻量级地板系统

The James Hardie Fire & Acoustic floor system\* can be used in conjunction with solid timber floor joists and hyJOIST/hySPAN systems to achieve a FRR of 60/60/60, STC – 67 and IIC – 57 acoustic performance exceeding the minimum requirements of the NZBC.

**James Hardie 防火和隔音地板系统\***可与牢固的木地板托梁和 hyJOIST/hySPAN 系统一起使用，以实现 60/60/60 的防火等级，

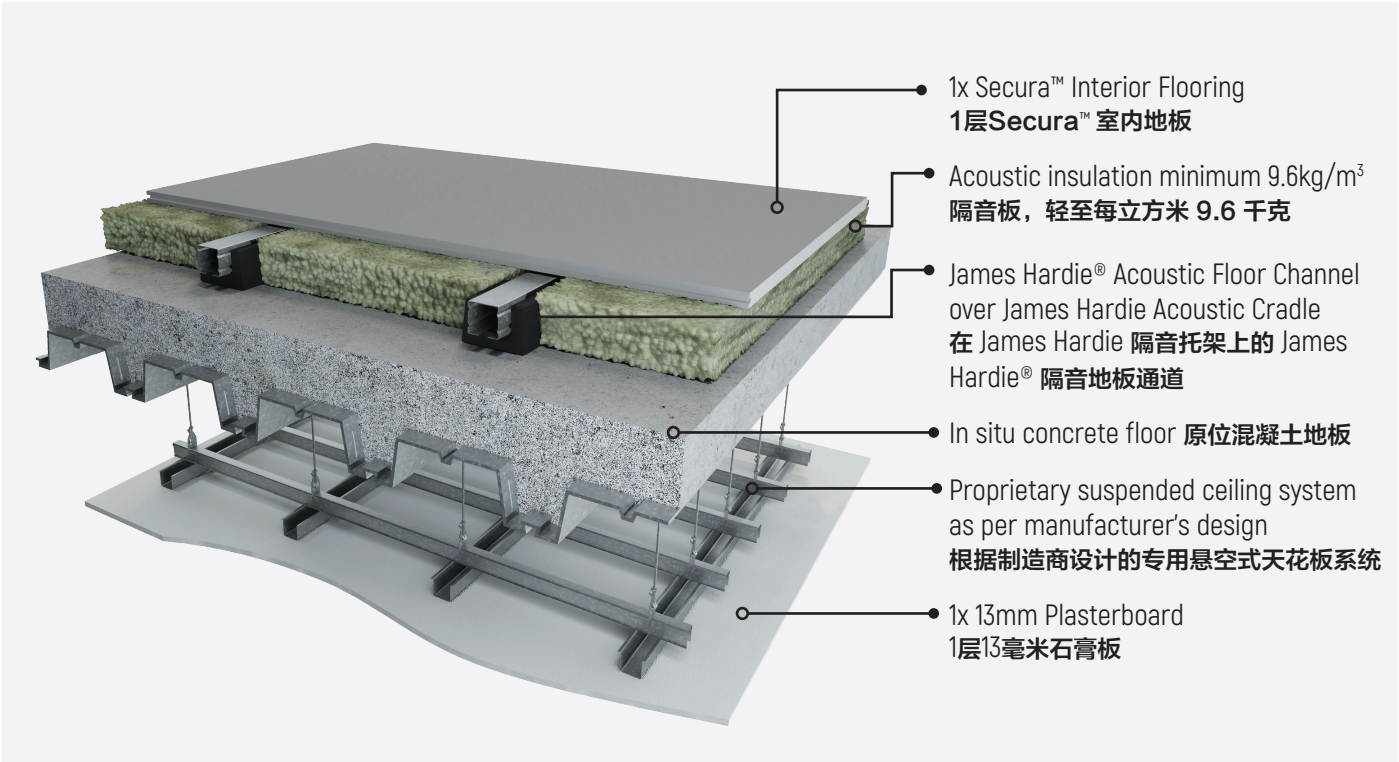
超过新西兰建筑规范 (NZBC) 的 STC-67 和 IIC-57 最低隔音性能要求。



# CONCRETE FLOOR SYSTEM 混凝土地板系统

The James Hardie Fire & Acoustic floor system\* can be used in a concrete floor base to deliver superior acoustic and insulation performance of STC – 70 and IIC – 58.

James Hardie 防火和隔音地板系统\*可安装在混凝土地板底层，以提供 STC – 70 和 IIC – 58 级的卓越隔音性能。



Please refer to the Secura Interior Flooring Fire & Acoustic Floor System Installation Manual for full installation instructions.

如需了解完整的安装说明，请参阅 Secura 室内地板防火和隔音地板系统安装手册。

\*The IIC ratings for the intertenancy lightweight and concrete floor systems published have been calculated without any floor covering over the Secura Interior Flooring. The products specified in these systems must be installed in accordance with their manufacturing specifications.

\*已公布的对隔断轻量级和混凝土地板系统的 IIC 评级是在 Secura 室内地板上没有任何地板覆盖层的情况下进行计算的。在这些地板系统中指定的产品，必须根据其制造规格进行安装。

Product Code 产品代码	Description 描述	Packaging 包装	
305920	James Hardie Acoustic Cradle James Hardie 隔音托架	10 per box 每盒10个	
305922	James Hardie Acoustic Channel James Hardie 隔音通道 (1800mm length 长 1800 毫米)	Sold individually 单独出售	
305925	James Hardie Flooring Shims James Hardie 地板垫片	250 per box 每盒250个	

# SECURA FLOORING ACCESSORIES 地板辅料

## NOT AVAILABLE FROM JAMES HARDIE JAMES HARDIE 不提供

James Hardie recommends the following products for use in conjunction with Secura Interior Flooring. James Hardie does not supply these products and does not provide a warranty for their use. Please contact the component manufacturer for information on their warranties and further information on their products.

James Hardie 推荐以下产品与 Secura 室内地板一起使用。James Hardie 不供应这些产品，也不提供对这些产品使用的保证。请联系组件制造商，以获取质保信息以及有关其产品的更多信息。

	<b>Adhesive 胶粘剂</b> Used over joists prior to installation of Secura Interior Flooring. <b>在安装 Secura 室内地板之前用于托梁上。</b> Bostik Seal 'n' Flex 1, Holdfast 220LM or Sika Sikaflex 11FC. Bostik Seal 'n' Flex 1, Holdfast 220LM 或 Sika Sikaflex 11FC。
	<b>Sealant 密封胶</b> Sealant used in V joint in tiled applications. <b>密封胶用于铺瓷砖时的 V 型接合。</b> Ensure compatible with waterproofing membrane system selected. <b>确保与选定的防水膜系统兼容。</b>
	<b>Paslode Impulse FrameMaster (left 左)</b> <b>or 或者 Paslode Impulse IM90i (right 右)</b>
	<b>50 x 2.80mm stainless steel ring RounDrive nail</b> <b>50 x 2.80毫米的不锈钢圈 RounDrive 钉 (box of 1000 每盒1000个)</b> B32260
	<b>50 x 2.87mm dekfast HD galvanised ring RounDrive nail</b> <b>50 x 2.87毫米的 dekfast 重型镀锌圈 RounDrive 钉 (box of 1000 每盒1000个)</b> B20557
	<b>Screws for timber 木材螺钉</b> 8-10g x 40mm wood thread self embedding screws. <b>8-10克 x 40毫米的木制螺纹自嵌入螺钉。</b>
	<b>Screws for steel 钢材螺钉</b> 8-10g x 40-45mm wing tek class 3 or class 4 coating. <b>8-10克 x 40-45毫米的翼形 tek 3 级或 4 级涂层。</b>
	<b>Waterproofing membrane 防水膜</b> Used over the Secura Interior Flooring in wet areas. <b>在潮湿环境中铺设 Secura 室内地板时使用。</b> Use the approved water based products and applications. <b>使用批准的水溶性产品和涂料。</b> B32260
	<b>PEF rod PEF棒</b> PEF backing rod to be used with sealant in control joints. <b>PEF材质棒可在控制接合中与密封胶一起使用。</b>





